12 Bit

華及こと

 $\Lambda \Box$ 228.442人 72,954世帯 世帯 (60年6月1日現在)

昭和60年7月15日/毎月15日発行/92,000部/神奈川県平塚市役所発行

編集・企画部広報課/〒254 平塚市浅間町9番1号 電話23-1111

14



とになりました。 市が60%組合が40%

紅谷パールロードは、その名 にちなみ、パール(真珠) ショッピングモール化する 波のイメージで、

水時計をシンボルに

置されます。

りするなど、商店街を特徴づ したり、人々に憩いを与えた 街具は、街路を楽しく演出 い物をしながら楽しんだり、

> めや昼夜工事もありますの で、市民のみなさんご協力を

して『紅谷パールロードが誕 快適なショッピングゾーンと

します。この間、交通止

パールのイメージで、明るい

路面やアーケード、

てきましたが、一早く法人化 を進めた紅谷パールロード商 ため、商店会の法人化を進め 代化と事業活動の充実を図る 店街振興組合が、一番先にモ これにあわせ、商店街の近 ル化の整備工事を始めるこ は、三・一
どありますが、六 どと二階のレベルまで上げ

て、圧迫感を少なくします。 に対応できるようフックも設 そして、七夕まつりの竹飾り なアーケードをつくります。 ボネート板(透明の樹脂板) ため、アーケードにボリカー また、太陽の光を取り入れる を使い、透明感のある個性的

とモダンな街路灯十三基、フ

からアーケード、

街具、ゲー 路面工事

モニュメントなどすべて

いずれにしても、

チ七か所、景観をよくしよう え込みのあるスクエアーベン ベンチと灰皿付きのくず入れ

ります。 ルバー等モダンな仕上げとな ードのイメージにあった、 す。いずれも、紅谷パールロ は、大きな水時計を置き、 ラワーボット十個を設置しま るいグレー、アイボリー、 紅谷パールロードの中央に シ 明

> うるおいとふれあいのある、 の工事が十一月末で完成し、

る。従って、エラーもなく粘

出をと願望され、限りなき書

り強くなったことと、春の花 春の可能性を求め白球を追

接戦にも強くな音が、舞い上がっていった。

い、熱く燃える高校球児の快

い紅谷パールロード買い物公園』が誕生します。それでは、概要を紹介しましょう。 ある街にするにはどうしたら 員会を中心に検討してきまし たが、「人間的空間のあるま よいか、平塚市まちづくり委 にはどうしたらよいか、魅力 中心商店街の活性化を図る グレーとアイボリー、シルバ ーでモダンに仕上げます。

寸

歩車道の舗装は、パールロ

と、緊急車両のみ通行できる

店舗の外観も改修

建物の外観は、街の個性を

から十時まで通行できます) よう、大理石の白線を設けま

入するための車両。午前六時

ただし、特認車(商品を搬出

着きのある街並みをつくりま

んが、植樹帯を設けて、落ち

現在は緑が一本もありませ

事は、七月十五日から始まります。十一月末までには完成して、みなさんの前に、新し

できるところから実施しようと、紅谷バールロードの整備をすることになりました。エ

があるかなど…。 そんな 「楽しくぶらぶら買い物ができる中心商店街」 をつくろうと、 「平塚市中心街まちづくり計画」。サンライズひらつか21、が策定されました。まず、

都市を訪れるとき、人はよく目抜き通り、または繁華街と呼ばれる商店街を歩きま 一何か良い品、面白い品、その町の特色のある品物がないか、気に入ったみやげもの

月に完成を

お客さまに印象づけようと、

よう、パールロードのシンボ 待ち合い場所等に利用できる

すてきなゲートも

紅谷パールロードの出入口

すてきなゲートを設置しま に設けるゲート(アーチ)

らつか21、ができあがりまし

ら西口通りまでの百七十五と 延長二百五だありますが、今 を整備します。 現在の道路幅員は、十五ぷ

このまちづくり計画は、

で、車道が六と、歩道が四・

回遊性をもたせる構想などで

現在のアーケードの高さ

けることができます。

水を

ホールも、二重ぶたや化粧板

強打者天童君は、花巻東戦

街路の舗装にあわせマン すっきりした街にしま 線を取り去り、地下に埋設し

都市景観を考え、電柱や電

紅谷パールロードは、しゃ

ッピングモールを整備して、 心街区内三街路に四つのショ 海道本通り、西口通り、紅谷

ハールロード、新仲通り、

円で、市が六〇訂を負担し 組合が四〇計負担します。 紅谷パールロード商店街振興 回は長崎屋電化センター前か 総工事費は、約三億七千万 段差のない歩道に 紅谷パールロードは、道路

て、昨年「平塚市中心街まち ちづくり」の提言に基づい

タレリーフの化粧ぶたを設け 路に穴を設置し、その上に七 りの竹飾りが出せるよう、道 張ります。 きしつ) タイルやミカゲ石を に張ります。歩道部分もグレ は人工ミカゲのタイルを波形 - 系統の明るい炻器質 (せっ ードの名にちなみ、車道部分 また、路面には、七夕まつ

> 併行して工事を進めます。 舗の改修は、それぞれの店が ルのイメージにあわせ、 決定づけます。そこで、

また、建物の付属物看板

取り付け位置の範囲を統 一目で内容がわかり、

い街並みを削り出すため、店

楽し

座の絵タイルも張ります。 だ星座、水がめ座とペガサス ます。その外、七夕にちなん 視覚的にアピールできるよ

電柱も取り去る

規制していきます。

工事中はご協力を

で建てます。 少なくするため、 す。アーケードの支柱も極力 ドのイメージを盛り上げま などを使用して、パールロー

七か所、水飲み場一か所、植 れた電話ボックスを二か所、

戦で平塚同士 (平工対神田) のチームに思えるが、練習は の抱負を尋ねてみた。 喜びと、夏の大会に向かって 加十八校)においても、決勝 で、平塚球場高校生第一号ホ 塚球場でも二十八試合が組ま
てくれた。 任十八年の超ベテラン監督で 「今年のチームは、一見打力 監督の高橋さんは、平工就 第一回西湘地区大会(参

勝した平塚工業高校に、その「手に残っている。一生の記念 が挑んだ。その結果、見事優 る。「あの時の感触が今でも 寸備が主で、基本に徹してい しくない試合をしたい」と胸 ームランを放った選手であ を張った。 いチームとあたっても恥ずか った。夏の大会でもどんな強 優勝できて、 になった。第一回の大会にも 平塚からベスト8以上の進 よい思い出にな

102 進んでいく」と、力強く語っ

大事に勝って波に乗り、 い。夏の大会もまず、初戦を クをより大切にしていきた 会が少ないので、チームワー 員それぞれの科が違い会う機 ってきた。 主将の西村君は責任感が強 部員の信頼も厚い。 勝ち

こがれの甲子園目指して、県 語られた。サインも選手同士 今年は、三月に完成した平 間の意思疎通を図り、また、 高校球児あって優勝へとつながった」と

で、夏の大会もかなり期待で きそうと、意欲的な言葉が返 年間で一番まとまっているの 練習を休む者がなく、この数 で出す方が多く、これが選手

を、モール化により段差のな の区別をしています。これ 五があり、段差により歩車道

緑の植樹帯も設置

い歩車道にし、車をしめ出し

、真夏の青春、

or management of the little plant is builting 平工甲子園目指して猛練習

第1回西湘地区大会で優勝した平塚工業高校野球部は、夏の大会に向けて猛練習を続けている。そこで、府川大作さん(千石河岸)に、大会の抱負などを取材していただいた。

平塚市土地開発公社では、

一か十九筆

宅地 ₹

吾

近くに親水公園もある自然に恵まれた立堀住宅分譲地 耆

8月22日から市役所で受付

湘南養護学校の南側

価格(円) 21,513,096 20,424,378 22,173,740 21,212,310 18,343,455 17,451,204 19,033,190 18,389,527 18,998,985 20,775,170 18,982,245 19,894,387 20,775,170 18,929,218 19,110,159 17,803,211 16,843,422 17,370,080 17,370,080 17,370,080 17,370,080 17,649,502 17,649,502

金

から

55.10 49.78 55.11 52.72 44.93 44.24 45.51 45.26 50.19 50.15 53.68 47.05 46.58 44.03 43.14 44.04 43.72 43.09

▽譲渡予定者の決定

同一区画に2人以上の申し 時間 午前9時~午後3時 8月18日 (日) まで 期日 8月16日 場所 市役所市民ホール

▽申し込み資格 昭和59年

扶養している場合に限る 余儀なくされ、

ている親族が1人以上ある とができる ③現在、同居し 者の証明があれば申し込むこ 整備により2年以内に移転を ていても、法に基づく道路等 ただし、土地、家屋を所有し いずれも所有していない者。 する者で、家屋または土地の を建築するため宅地を必要と ある者。②自ら居住する住宅 市の住民基本台帳に登録して 1月1日以前から引き続き本 かつ事業計画

期日

8月5日

角

から

日の午後および日曜日は除

塚市中央農業協同組合で相談 平塚支店、平塚信用金庫、平 横浜銀行平塚支店、駿河銀行

に応じる。なお、ほかの金融

六十年度の補正予算が提案さ

審議の結果原案どおり可

六月市議会定例会で、

昭和

三億円の補正予算

件移転補償料を措置した。

応幕方法

8月19日 (月) まで (土曜

場所 市役所市民相談室

郵送での申し込みは受け付け

▽資金の融資

開発公社取扱い金融機関の

·場所 平塚市勤労会館

を決定する。

抽せん日

8月31日

主

午前10時

独身者は現に親と同居し は は認めない。 | け付ける。 申し込み後の変更 申し込む ②各区画ごとに受 ⑥市県民税を完納している者 住宅の建築を完成できる者 譲渡契約の日から2年以内に 代金を全額納入できる者⑤ ①所定の宅地分譲申込書で 申し込み方法 182. 16 164.58 182.20 174.30 148.53 146.28 150.46 149.63 165.81 177.47 168.22 155.54 153.99 145.57 142.62 144.60 144.56 142.22 145.15 1世帯1区画に限る。 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

I 議会終 事 ·請負契約 など可

○ ③申し込み

8月24日 (土) まで

期日 ▽受け付け

8月22日 (木)

から

平塚市土地開発公社(平塚

▽分譲事務・案内

決された。

建築物の改造や模様替え 有者は報告を 特殊建築物所

破損

今回の補正は、国庫補助金

機関での利用も自由である。

た六月市議会定例会は、六月 二十五日に審議を終え閉会さ 六月四日から開会されてい 号

が、審議の結果、原案どおり れた。今議会では、平塚市功 など二十案件が提案された 労者の表彰、監査委員の選任 【功労者の表彰について】 平塚市功労者表彰条例によ

富田常藏氏、前田晃氏、木村 落合良延氏、神保徳太郎氏、 ある方々が、本市功労者とし 以上在任され、現在その職に 田元香氏、 7 ▽虹ケ浜住宅建設工事 (く 湘南機械土木株式会社 万円…東急工建株式会社 請負金額一億二千四百五 請負金額九千九百三十

▽平塚市功労者

▽市民休養の郷宿泊施設新築 輝吉氏、伊藤昌治氏 成弘氏(平塚市松風町23番30 【工事請負契約の締結】 【監査委員の選任について】 知識経験を有する者のうち 高梨與四郎氏、相原

監査委員

石田 成弘氏

位置し、

渋田川と鈴川の合流

▽交通 (平塚駅から) ・神奈中バス伊勢原行き 神奈中バス秦野行き 下車徒歩約6分 縄橋下車徒歩約7分

点北側(湘南養護学校の南

から約四・一きなのところに 分譲することになった。 った中原上宿の立堀住宅地を 五十九年度で造成工事が終わ

とおり ▽分譲面積・価格 八二平方於 ▽分譲総面積

この分譲地は、国鉄平塚駅

▽分譲区画数 20区画

右下表の

▽所在地・地目 平塚市中原 側)、静かな住宅地域にある。

喪瀬

| 宿字立堀一、三八二番七ほ

中 中 中 中 中 中

中原 小学校

宅地分譲の案内図

Ŋ

本市議会議員の職に十年

▽大句丸島線改良工事 請負 ▽鬼城地区圃場整備工事 五千五百万円…住友建設株式 渋谷建設共同企業体 会社横浜支店 工事 (建築) 金額一億一千八百五十万円… 負金額一億八百万円…日東・ 請負金額一億 請 ▽日時 7月30日 (火) 午前 相談を受ける「国、県、市合 10時から午後4時まで 同相談」が開かれる。 賠償、法律関係等についての の意見、要望や、交通事故の 国、県や市の仕事について 玉

るので、ご利用を

▽納税貯蓄組合

市内には、二百九十九の納

お近くの

とおり選挙を行う。

▽立候補届期間 五日で満了となるため、 整理審議会委員の任期が九月 っている。お近くの金融機関

相

談 開

<

八〇 ^。

に納めていただきたい。

なお、便利な納付制度があ

会委員の改選です 土地区画整理審議

固定資産税第二 期分の納期です

納期ごとに、自動的に預金

▽会場 市役所市民ホール

組合へご相談を。 税貯蓄組合がある。

固定資産税第二期の納付期 七月三十一日までとな 局は除く)へ。 みは、市内の金融機関 口座から納付できる。申し込

> ▽問い合わせ先 ▽選挙期日 9月1日

市区画整理

詳しいことは、市建築指導課

圐

▽選挙人名簿縦覧 7月22日

限は、

8 請負金額九千百万円…松 十万円…株式会社原田工務店 幹線築造工事その1 ▽びわ雨水幹線および立野町 ▽見附台兩水幹線築造工事… 上産業株式会社 展市合同 請負金

決 事 株式会社横浜支店 金額一億五千万円…東洋建設 業株式会社横浜支店 額一億八千万円…東亜建設工 ▽びわ排水路改修工事 幹線築造工事その2 (土木)

野建設共同企業体 千八百五十万円…大日本・細 ▽仮称撫子原ポンプ場築造工 請負金額二億四

▽びわ雨水幹線および立野町 市役所内・内線三三五) |億二千四百万円…株式会

> 三億一千七百万円。一般会計 必要とする諸経費で、補正額 の内定に伴うものおよび当面

一はならない。

このため、特に不特定多数

耐力上危険な状態に放置して した建築物を、そのまま構造 い。また、老朽、腐食、 は、みだりに行ってはならな

では、平塚市行政改革推進懇 の予算規模は、四百三十四億 二千七百万円となった。 主な内容をみると、総務費

は、老朽化が進んでいるごみ 措置を行った。 計上している。また衛生費で 工期等の関連から所要の予算 焼却処理施設の更新につき、 話会設置に必要な経費などを

整備を推進するため新たに物 土木費では、狭あい道路の していただきたい。 務付けられている。

(2)

い合わせは、市収納課(内線 納税について、ご相談、問 で2階以上、三百平方がを超超えるもの ③ホテル、旅館 の物品販売業で五百平方どを 百貨店、マーケット、その他 館、演芸場、 ▽特殊建築物 ①劇場 で百平方はを超えるもの 、観覧場、 公会堂

青少年相談室 (市民センター

一階

市では、本宿工区土地区画 次の 課(内線六〇九) ▽問い合わせ先 えるもの ⑤病院で、2階以 えるもの ①児童福祉施設等 で2階以上、三百平方にを超

福祉会館

月~金曜日9時~16時 土曜日は11時まで

33 34-七三二

◇母子相談

毎週月~金曜日、9時~15時30分

〉家庭児童相談。毎週月~金曜日、9時~16時

/高齢者職業相談 毎週月~金曜日、9時3分~16時

◇心配ごと櫓髅 毎週月曜日(第五を除く)、13時~15時

七月三十一日と迫っている。 築コンクール」の締め切りが 締め切りが迫る 建築コンクール 先月号でお知らせした「建

より譲渡予定者および補欠者 込みがある場合は、抽せんに

非常勤職員の募集

花水台母子寮少年指導員 職 小・中学校または高等学校の 教諭となる資格を有する女子

で、満40歳~50歳の方。 適6日(月~土)13時~18時 通6日 (月〜王) 13時~18時 ただし、夏休みや冬休みは、 原則として9時~17時30分 給料 月額 91,000円 通動手当、期末、動勉手当支給

職員課人事係へ市販の履歴書 に記入して、本人が持参す

市民相談室23————内線二九三

る。提出期限は7月22日。 筆記試験 面接試験

お気軽にご利用を

必ず報告

の状態を市に報告するよう義 ついては、毎年一回、建築物 の人が利用する特殊建築物に



◇一般法律相談 7月23日 (火)、 ◇下請取引相談 7月18日 (木)、13時30分~16時 ◇発明考案特許相談 8月5日(月)10時~15時 ◇一般市民相談 毎日(ただし、土曜日は12時まで、 ◇定例年金相談 ◇行政苦情相談(13時~16時 ◇消費生活相談 〉住宅相談 〉人權法律相談 **登記、供託** 測量相談 8月9日 (金)、13時~16時 8月8日 (木)、10時~15時 7月16日 (火)、 7月19日 (金)、26日 曜・祝日は除く) 7月16日 (火)、13時~16時 予約制(電話でも可)、13時~16時 8月13日 (火) (金)、10時~15時 8月1日 8月6日 金 **金** 灭 8月2日

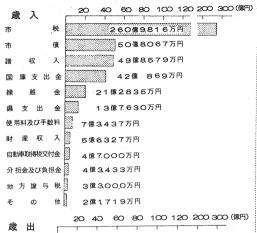
598

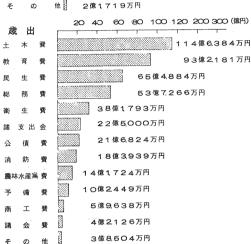
逸

頒

談

昭和59年度一般会計予算





昭和59年度の予算執行状況

	会	割十	ŀ	别	予	算	現	額	収	入	済	額	支 出 済	額
		角殳	会	爵士	466	億2,	712 <i>7</i>	河円	398	億	7787	5円	394億4,389	万円
	競輪	事業			225	億3.	709万	7FI	225	億6	1307	万円	217億5,826	万円
特	国民	健康保险	贪事業		63	億8.	033 <i>7</i> :	7 P3	58	億5	350	5円	51億8,651	万円
	都市	改造事業	業		4	億1,	2087	河門	4	億1	521)	5円	3億8,315	万円
別	下水	道事業			56	應8,	939万	7 P3	36	億7.	5127	5円	45億6,887	万円
	農業	共済事業	総		1	意5,	9 3 3万	罗門	1	億2,	9557	5円	9,289	万円
会	食肉	センタ-				8,	807 <i>7</i> :	严		8,	4337	5円	7,033	万円
	交通	災害共流	斉事業			6,	867万	户		6,	8707	5円	6,535	万円
計	水産	物地方師	印売市場	事業		2,	764万	î PI		2,	6987	5円	2,343	万円
	総合	公園用地	也取得事	業	14	意7,	849天	ĵΉ	14	意7、	8497	万円	14億7,849	万円
1		保健医療					172 <i>)</i>				6357		44億7,676	
	病院 合	事業会計	Ť	計			235万 228万		47: 834:		6927 4237		47億5,654 823億 447	万円 万円



466億円の使い道

昭和59年度の市の"台所、はどうなっているのだろうか。皆さん から納められた税金を有効に活用するため、一般家庭と同じよう に、いろいろとやりくりをしている。そこで、税金がどうように使 われているのかをお知らせするため、年2回広報紙で「市の財政状 況の公表」を行っている。今回は、59年度の一般会計を中心に財政 状況をお知らせする。詳しいことは、総務部財政課(内線353)へ

昭和59年度の主な事業

生活環境づくり

福祉社会環境づくり

社会福祉基金拠出金	5,000万円
障害者(児)扶助費	5億6,400万円
老人関係扶助費	5億1.867万円
生活保護扶助贊	15億2,688万円
児童関係扶助費	7億9,535万円
国民健康保険事業	59億7,678万円
老人保険医療事業	48億 16万円
消防海岸出張所庁舎新築事業	1億4,058万円
梯子付消防ポンプ自動車整備事業	1億 589万円

教育文化環境づくり

大原小学校校舎新築事業	6億6、447万円
港小学校校舎新改築事業	4億7,344万円
相模小学校校含新改築事業	3億5.519万円
松原小学校校舎及び屋体新改築事業	2億7,595万円
各小プール整備事業	2億7,194万円
金旭中学校校舎新改築事業	3億3.912万円
金目中学校屋体新築事業	2億 587万円
横内中学校用地質収事業	13億6,809万円
松が丘公民館新改築事業	1億2,906万円

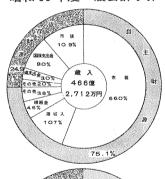
経済環境づくり

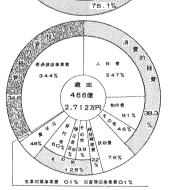
商店街共同施設整備促進事業	3,196万円
紅谷バールロードショッピングモール整備事業	4,021万円
七夕まつり開催委託料	3,350万円
農村総合整備(モデル)事業	1億1,487万円
团体営土地改良総合整備事業	1億1,491万円
転作促進特別対策事業	1億1,324万円

都市基盤づくり

真上岡崎線整備事業	4,800万円
金目神戸線整備事業	4.796万円
大神伊勢原線歩道設置事業	5,658万円
平塚海岸秦野線立体交差整備事業	1億1,071万円
大句丸島線整備事業	1億8,173万円
八幡神社土屋線整備事業	1億4,866万円
紅谷町立体駐車場施設買収費償還金	1億5,405万円

昭和59年度一般会計予算







市民1人当たりの負担額

【市債】	197,199円
【市税】	113,652円
…市税の内訳…	
・市民税 (法人も含む)	56,230円
・固定資産税 (交・納付金を除く)	41,342円
· 都市計画税	6,545円
電気税	4.798PI
・市たばこ消費税	4.232F3
•軽自動車税	403F9
・ガス税	58円
· 特別上地保有稅	44円
※昭和60年3月末現在の人口226,361/	(で輝出

あなたの声を聞く…広聴パトロール

市へのご意見や要望、苦情などが あったら、お気軽にお出かけを。

⊙7月16日(火)

10時~12時 占沢公民館14時~16時 上屋公民館

⊙7月30日(火)

10時~12時 公所自治会館14時~16時 出縄公民館 ⑨8月6日(火)

• 14時~16時 金目公民館



担当 広報課広聴係

35回平塚花火大会

8月3日(土)

雨のときは、順延4日(日) 午後7時30分打ち上げ開始 ※今年は35回目なので、35発の尺

玉を打ち上げる。 ◇神奈川県警音楽隊、カラー

ガード隊パレード

ガード隊パレート ・午後 5 時30分~ 6 時15分まで ・ 大機動で演技

◇民謡おどりパレード

午後6時から

※コースは、信用金庫須賀支店 からビーチショップ浜前まで



三十四回平塚市民総合体育大 | 31-三〇六〇) へ。 市民のスポーツの祭典、第 振興会、または体育課(電話 間、10年間、15年間、 無事故無違反の方

20年間

街路灯を覆う

故防止 事故

▽二輪車の手軽気軽にひそむ ▽思いやりの心で夏の交通事 ©スローガン

CICESTOF \$7.5 To

東海道本道りで蘇やかなパレード ☆★☆第35回平塚七夕ま







力作が目立ちました。

期間中の人出は、



たことでしょう。





金剛美幸さん、伊藤久美子さん

友好都市の高山からは陣屋太鼓が出演



りの零囲気

竹飾りの会場は、

豪華けんらんな竹飾りに見と

イキな小若もカメラのまとに

に用心、すぐ海岸から離

な建物の3~4階へ避難 コンクリートなどの丈夫

浴衣とラムネがとてもさわやか

青少年の健全育成を目指 第十九回平塚市少年少女

▽集合場所 午前8時に平塚

天のときは7月28日 を歩くことになった。

0

>期日 7月21日 (日)

(花水小5年)

子供会または体育課(電話31 一三〇六〇)へ問い合わせ 少年少女 ~8月18日~ 水泳大会

平塚あるく会では、箱根路

参する) 上の者に限る。多数の場合は のうえ、〒25平塚市追分 ▽申し込み 7月18日 (当日 押せんで百二十人

平塚テニス協会早朝テニス教 きに住所、氏名、年齢を記入 消印有効)までに、往復はが ただし、市内在住の10歳以 平塚郵便局私書箱48号 三〇六〇)で受け付ける。

▽会場 平塚市営桃浜庭球場 ▽参加費 五千円 (初日に持 ▽会場 時間 日の3日間 月25日まで体育課 (電話31 ▽申し込み 7月17日から7 ぎなた教室を開く。 般 平塚なぎなた協会では、 見附台武道場 午前10時~12時 8月1日(市内小中学生および 8 ⊟

|内・電話31-四七八四)へ ▽申し込み 電話で平塚バド ミントン協会事務局(安栄堂 8月になぎな た教室を開く

室のお知らせ

平塚テニス協会では、早朝

土・日曜日(10日間) ▽日程 7月27日から毎週 テニス教室を開く。

時間 午前6時~7時30分

早朝テニス教 級 (30人) ▽会場 ▽費用 二千円 (保険料等) ▽持参するもの マコース ▽対象 一般男女 8月17日 (土) まで 時間 見附台体育館 午後6時~9時 初級 (30人)、

牲者を出している。 ▽大地震にあったら津波 した日本海中部地震で 夜の心配がある。 津波に注意の看板 昭和58年5月26日発生 大地震が起こると、 津波により多数の犠 十分 排

めに近くの高台や、鉄筋 した。万一のときは、早 や河口付近10か所に設置 ▽情報は、ラジオ、テレ ▽津波注意報でも、 び掛ける広報板を、海岸 での遊びや釣りは危険 ▽地震のゆれが小さくて ▽津波は一度だけではな 。繰り返し襲ってくる。 なお、津波に注意を呼 広報無線などで。 津波情報に注意。

平塚球場9月分の申し込み状況

お、用具は協会で用意する。

21日にあるく

会7月例会を

6	8 10 12 14 16 18 20 22時	6	8 10 12 14 16 18 20 2	26等
日		16日月		
月		17日火		
火		18日水		
水		19日本		
木		20日金		
金		21日土	***************************************	
土		22日日		
Β		23日月		
月		24日火		
火		25日水		
水		26日木		以外は申
木		27日金	*	し込みできま
金		28日土		す。
±		29日日		平塚球場
Ħ	**************************************	30日月		1
				電話331166
SERVICE	CONTRACTOR STATEMENT OF THE STATEMENT OF	CONTROL CONTRO	NAME AND POST OF THE OWNER OF THE OWNER.	NOONAWA PROTESTANDON ON THE PROPERTY OF THE PR

観光バスで親子の施設見学会

夏休み期間中の特別企画として、ファミリー施設見学会を開きます。観光バスで 案内します。参加無料。

☆開催日 ①8月23日(金) ②8月27日(火)

☆**所要時間** 午前8時50分(集合)~午後4時(解散)

☆コース 市役所…議会 …平塚球場…東部学校給食調理場…白寿荘(昼食)…大神

環境衛生センター…遠藤原最終処分場…七国峠付近 …市役所

☆持参するもの 昼食

☆参加資格 市内在住の親子、家族。子供は、原則として小学生。

☆応募 往復ハガキに、参加者全員の住所、氏名、年齢(子供は学年も) 職話番号 と希望日を記入のうえ、7月25日(木)までに申し込んでください。

☆参加の決定 各先着50名

平塚市役所広報課 電話23-1111 平塚市浅間町9-1 (内線315)



を募集している。早目に申し

彰

L

ま

す

ただいま、各地区で出場者

良運転者を

▽申請に必要なもの (無事故無違反証明書申請代)

木は切

7

夜間の通行安全

②印鑑 ③六百円

位

から出場すること。②公

マ対象

7月1日現在、

5年

付けている。

③中学生以下は参加

④同日開催競技へ

夏

(1)

事故防·

止

個人戦も市内在住者

その地区(地区体育振興会単 ▽参加資格 ①市内に居住し

۲

優良運転者を表彰しよう 無事故無違反の方を受け

5年、

10年

· 15年、20年

7月20日

の場を離れないように。 層拡大させる危険がある。 鍋を火にかけたときは、 一発火した場合は、 濡れ そ 閲を実施し、日ごろきたえた 平塚市消防団消防操法団長査 平塚市消防団では、

法演技を披露

亚塚

◇プロ野球イースタンリーグ

· 8月13日 (火) 18時

・8月8日(木)13時 大洋-ヤクルト

・8月9日(金)13時 大洋一日本ハム

・8月14日 (水) 13時 大洋一ロッテ ・8月24日(土)18時

· 8月25日(日)13時 大洋~西計

床下薬剤散布日程

7月17日 小鍋島自治会、下島第一団地

自治会、下島第二団地自治会

大島自治会、大島団地自治会、

· 小嶺自治会、打閩木自治会

海下自治会、本宿自治会、**簧**

费中自治会、西町自治会、平

7月15日、16日 横内自治会 7月16日 横内団地連合自治会

城所自治会

下岛自治会

产橋自治会

等争自治会

7月27日 飯島自治会、長瀬町内会 7月29日、30日 寺田縄町内会

8月3日 西海地自治会、人山瀬自治会 8月5日、6日 ふじみ野自治会

8月7日 大畑自治会、上の入自治会、 市営岡崎住宅自治会

丸島自治会、王御住自治会 矢崎自治会、別北自治会

于須谷自治会、坪之内自治会

真田西部自治会

7月25日、26日 長持町内会

8月1日、2日 人野町内会

【横内地区】

【城島地区】

7月18日

【豊田地区】

7月20日

7月23日

7月24日

【金田地区】

【岡崎地区】

8月8日

8月9日

8月10日

8月15日

【金目地区】

8 JH12 H., 13 H

8月13日 真田東部自治会

8月17日 根下自治会

期之内自治会

第

主な大会日

ど二次的災害を含めて被害を の発火等によるものが十三件 非常に多くなっている。 一般家庭の天ぷら油 一歩誤ると、火傷な

覆うか、粉末消火器で初期消 でご注意を。 をかけると、 火に努めよう。なお、直接水



離れるときはまず消火 ▽日時 ▽会場 1時から4時30分まで

大神消防総合訓練場

よら火災に注

第34回市民総合体育大会の日程

種 . 目	期日	会 場
◇軟式野球	9月8日、15日	市民スポーツ広場
◇バスケット	9月8日、15日	見附台体育館
◇バレーボール・	9月8日	山城中学校ほか
◆剣 道	9.月15日	浜岳中学校
◇ソフトボール	9月8日、15日	市民スポーツ広場
◆射 撃	9月1日	県立伊勢原射撃場
◇ボウリング	9月8日	パールレーン
◆軟式庭球	9月8日	市立軟式庭球場
◆柔 道	9月8日	見附台武道場
◆バドミントン。	9月8日	神田中学校
◆卓 球	9月15日	見附台体育館
◇サッカー	9月8日、15日	市民スポーツ広場
◇陸上競技	9月8日	浜岳中学校
◇テニス	9月8日	桃浜庭球場
• 水 泳	9月1日	湘南海岸公園ブール
• 空 手	9月8日	浜岳中学校
• 弓 道	9月15日	桃浜弓道場
∴ co where white	A CD 4657 6455 45 5	

◇印一地区対抗、◆印一地区対抗および個人戦、・印一公開種 目(得点の対象外)、自転車競技は中止

費用

舌

(傷害保険代

され、

農農家(いずれか一つ選択) 花き温室農家、養豚農家、酪 ▽学習内容 施設野菜農家、 参加した方はご遠慮を。

このほど国民年金法が改正

七月三十一日までとなってい

E

民

年

金改

F

ž

n

る

▽申し込み

7月18日 (木)

三・四計引き上げられた。

これにより、老齢年金、障

支給額が物価スライドで平均

事故などにあった場合、

摩害

最近

までに、平塚市農業経営士会

(中央農業協同組合内・電話

などの拠出年金は、五月分か 害年金、母子年金、遺児年金

期限内に納めていただきた くなることもある。必ず納付 年金や母子年金が受けられな る。うっかり納め忘れると、

| そのような販売を行っていな

納入通知書をなくした方

祉年金、障害福祉年金、母子 ら実施される。また、老齢福

線(二五一)へご連絡を。

を開放します 小学校プー

ル

清掃のお礼

⋽

第一集配課 (電話31-いのでご注意を。

は

市保険年金課年金係

肏

ご不審の点は、

平塚郵便局

五五

教室が開かれる。 教夏 暮らしの勉強会夏休み親子 室 休 を 2 開 親 < 7

1時30分から3時30分まで 7月23日 (火) 午後

8月11日

0

午後

月~七月分) 国民年金保険料第二期 保険料納入を

くとは、

ありがとうございました。

まちぐるみ大清掃のご協力

次回は、

11月24日です。

▽日程

8月13日

火

から

◇平塚市野球協会大会 · 8月18日(日) 秋季大会 *陸上競技場の工事が始まっているた め、仮設駐車場が使えない。バス等で お出かけを。平塚珠場 尖 間中小学校プールを開放す 教育委員会では、夏休み期

大洋一口ッテ

大洋-西武

ルト・ヘルメット着用の徹 ける交通事故防止] [三輪車 会事務局(電話32-五三〇〇) ▽申請先 平塚市交通安全協 市管理合わせて約一万灯の防 樹木の伐採をお願いしたい。 ているものが見受けられる。 の樹木が繁茂し、 農家の 地域の防犯上からも、ぜひ 時節柄、この街灯のまわり 照明を覆っ 自治会と 体験学習を

を。また、自治会管理の防犯 は 全課 (内線) るラベルの番号を、 |五四| へご連絡 市交通安 課

(内線

COCES-E 柱の目の高さに付いてい ▽申し込み先 市地域づくり 2

五)へ申し込みを。 毒用噴霧機を貸し出してい 木等の消毒をお願いしたい。 触れると皮膚がはれ、かゆみ 発生するチャドクガの毛は、 なお、 早めに防 庭木の毛虫 毛虫の被害を防ぐため、 庭木につく毛虫が多く発生 へ申し込みを。 、市ではご つばき、さざんかに 般家庭へ消 除を は 芯 物営業所(電話32-〇五八 には、 ◎引っ越しは 割 問い合わせは、

訪問販売に注意

便局だより

までに見附台体育館内体育課 ▽申し込み 7月25日

(未

(電話31-三〇六〇)

いう業者がいる。郵便局では 頼で表札を販売している」と 市内で「郵便局の依 5} ボ 少 第四回少女ソフトボール大 女 シ **金** ル 大 フ 会 1

▽7月28日 (日) ▽7月7日 講習会の 開会式・平塚球場 ドミント $\widehat{\pm}$ 午前9時 午前9時 午後6時30 開 催

バドミントン教室を開く。 平塚バドミントン協会で 公園プールを開放

7月15日~8月31日 大久保公園プール 大神公園プール

※自転車駐車場がないので、自転車はご適 慮を。大神公園ブールは水泳帽子が必要。

課 ▽使用料 広さ 千五百円、 日曜日は 目的グランド(一 課 (内線二四四) 一旦至円) 地域づくり

野球場(一時間 一日一万円) 時間 占 参

グランド八十七紀×百五十公 芝生グランド(クレーと同じ 七月からオーブンした。 と多目的グランドが完成し、 るさと広場」の中で、野球場 一十二点、内野クレ・ の皆さんもご利用を。 【野球場】 両翼百公 【多目的グランド】 舗装 古

▽持参するもの

このキャンセル待ちを申し



羅=平塚 (徒歩約12*5) 城野…碓氷峠…湿生花園 マコース 約三千円 平塚--小田原-宮 弁当

見附台体育館の開放日



- 8月は第2、4月曜日です 自由に利用できます。(無料開放)

開放種目: 卓球、バドミントン、バスケット、 軟式庭球 (13~16時)、バレー (16~20時) *各種目とも、ラケット、シャトル、ボールは 必ず各自持参を。(体育館には用意してありませ

7月29日(月)午後1時~8時 8月12日 (月) 11

8月26日 (月) で対しては、 運動のできる服装で参加し、上ばき用の運動 くつを用意してください。 館内は土足酸禁で す。) 競技場内での飲食は禁止です。 担当 体育課 電話31-3060

第22回平塚市少年野球大会



ŧ 7月26日(金)~30日(火) ح ところ 平塚球場 市民スポーツ広場

◎開会式 7月26日(金)午後6時30分から平塚

球場で行う。 ※駐車場が少ないので、車でのご来場はご遠慮を。

601

時間 1日2日3日4日 5 EB 6 EB 7 EB 8日 9日 10日 11日 12日 137 14E

奥田勉君の作品 込むと、乗車日の二~三日前 を受け付けている。

キャンセル待ちを 国鉄平塚駅旅行センターで 指定席のキャンセル待ち

いている。 山への往復割引乗車券 約八割の方に満足していただ また、夏季期間中、 海や、 約

電話23-二六三〇) 旅行センター(ラスカ 問い合わせは、 国鉄平塚駅 Š 階

引っ越しは、信用ある業者

ごとに取りまとめ申し込む。 ▽申し込み 団体戦は各地区

種目協会または体 8月3日

> 故防止運動が行われることに までの一か月間、夏の交通事 七月二十一日から八月二十日 ャー等による交通事故が多発

を守り、

交通マナーを実践し

希望者は平塚市中央農協

問い合わせは、

各地区体育

では、

「子供の夏休み中にお

たい。

の希望者を募集している。

小学校5・6年生 8月7日 (水) から (金) まで2泊3日

その親 ▽対象

ただし、

昨年

ぬよう十分注意していただき

平塚市農業経営士会では、

マテーマ

おやつの着色料っ

平塚市勤労会館

分の目で確かめてみよう てどんなもの・実験をして自

小学校5・6年生と

交通事故の当事者になら

 \equiv

なった。

選手として規定人員以内で申 の参加は1人1競技とする。

夏になると、

解放感やレジ 交通

の交通事故防止」「シートベ

底」を呼び掛ける。

する傾向にある。このため、

に依頼を。遠距離輸送の場合 国鉄湘南貨 1 ▽団体種目 平泳、背泳

団体対抗リレー

10に自由型 50な自由型 50だ自由型

小学生回ばリレ

25だ自由型

▽個人種目 者が必ず付き添うこと 平泳、背泳、 小学生の部

すること ④25歳以上の責任 登録のスポーツ少年団で編成 は小学校区単位の町内会、子 ②小学生25%、中学生50% 市民休養の郷である天城湯 スポーツ広場

城

城湯ケ島

▽会場 浜岳中学校プール 学校4年から中学校3年まで

8時30分 悪天候の場合は8

 \exists

強

第408号

▽緑化標語

・応募資格

市内在住、

在

スターコンクールが行われ識の高揚を図るため、納税ポ

税に対する理解と、納税意

▽提出先

学校でとりまとめ

【監查公表第10号

6月17日)

証拠書類を照合した結果、

財産台帳と財産引継書等の

た。

(2)

消防本部―おおむ

委員会

·指導部)

(かい)

部・都市部・下水道部 部·福祉部·環境部·建設 局・消防本部―適正に処理さ

教育

れていた。

(2)

経済部·市民

ね適正に処理されていた。 事務局 ― 適正に処理されてい 監査委員事務局・農業委員会 局・選挙管理委員会事務局・

て

市収納課

(内線)

0

▽監査の種類

定期監査

疶

正に管理されているものと認

められた。

生規定

①1人1点以内 市内小・中学

線四

五

▽提出先

內

年 38 だ)、

年、氏名を明記し、ふりがな は (54*)、裏面に学校名、学 (54*)×

を付す

標語等文字を入れない

▽□□

有田成弘氏 育木一郎氏

0 による。

の名称及び結果

管財課

▽監査の対象とした課

か

文字を入れない ⑤画

▽温査委員

結果を次のとおり公表した。

平塚市監査委員は、

、監査の

▽監査手続 平塚市監査基準

称及び結果 (1) 議会事務

務部・公営事業所・議会事務

▽期限

9月14日 (土)

点

②入賞作品は返却しない

監

査

の

結

果

4月12日から同年4月17日ま

て

及び同年5月28日。

称及び結果

(1)

企画部

総

5月7日から同年5月11日ま

▽監査の対象とした部等の名

監査の実施期間

昭和60年

で

Ę,

及び同年5月28日。

▽監査の実施期間 昭和6年地・建物の管理事務。 地・建物の管理事務。

で 1首20字以内

勤務先等を明記 市公園緑地課

▽応募規定

①作品は1人1 ④お年寄り 市内小・中学生

③官製はがき

②大きさはB3判

53 **× 38

④学校ごとにまとめ応募 ③標語等の文字を入れな

0

作品を募集 税ポスタ 標語を募集する。 るため、

緑の保全や緑化の普及を図

・規定

①1人2首以内

2

▽応募資格 図友達

③ 友達

緑化ボスター、

緑化

緑

化

ポ

ス

37

(business)

کے

標

語

マテーマ

明るいまちづくり

0000

事務のうち、

当該年度中に異

する事務の執行のうち、

▽監査の実施期間

昭和60年

4月11日から同年5月4日ま

する事務の執行のうち委託型

範囲

昭和5年度の財務に関 午前9時~午後5時

の執行、

収入・支出事務。

▽監査の対象とした事項及び

昭和59年度の財産管理

範囲

昭和5年度の財務に関

①未来のまち

る

శ్య

ただし、

六回の練習に参

▽緑化ポスター

おこ、西山智也、上石田友美 (八幡)、

上岡こうす

もみじ外)、

世界のうた

(赤とん

まつだみ

曹

け

(以上崇善)、寺田陽一、

D

五月十九日に、 第十六回D

52型蒸気機関車の写生会 つちやあ

郎 (なでしこ) 大曽根明子 (大野)、

小室

(神田)'金子秀和(松延)" 春日あや (富士晃)、沢田力

ンター

(電話32—二二三五)

▽問い合わせ先

(ピクニック、

た。なお、入賞作品は、七月次のとおり入選者が決まっ 点の応募があり、審査の結果 52型蒸気機関車写生会が開か この写生会には、 習 月| 奈穂、ひらのちあき(以上つこ) こ(大神美里幼稚園)、和田になだ幼稚園)、和田に 幼稚園)、いしいやすこ (さ 内 ょうこ、大谷りさ (以上横 きひさ (相模)、いしかわし 根ひろこ (大野)、 山梨俊弘 (城島)、大曽

る (花水)

田崎わた

見)、内田藍 (豊田)

、綿貫史

たちかわくみよ、土井真し幼稚園)、 たにぐちけ すどうも (大野)、遠藤美里(神 氼 ▽準特 平元みのり ▽入選 やぎぬまあき子 【小学校2年】 (以上港)、 菊池えみ、

高野斉 (神田)、一垣見欽哉 (大野)

牧

百合

風給

(通じて

垣見欽哉

旭

(以上崇善)

(港)

力石真文、

村田竜 (以上富士

ಠ್ಠ

市役所市民ホールに展示され 十六日から七月二十三日まで

W くし幼稚園)、

貴子

(以上さくら幼稚園)

【小学校1年】

春日泉 (富士見)

▽特選 はらこうすけっ【幼稚園・保育園】

(なでし

マ入選

早川浩平、 崇善) 【小学校3年】 ふくどめたけし 以まあき子 (花 议上 巴 ▽大選 高野 「小学校5年」

洋 (以上花水)、片野恭子、河崎靖子、 ▽入選 秋仙人 (なでしこ) 小串優子 ▽準特 [小学校6年] (崇善) 内田恭子 (崇善)、 片倉朋子 金山紀果 (富士見)

小山田貴 ▽締め切り 7月31日必着 · 詩まで) ▽応募用紙 ・川柳 七 (表現自由、3句・短歌 夏の雑詠(2首まで) ▽応募資格 3句まで) 現代詩 官製はがき (1編)

市民プラザ

23—六三元

の作品を展示する。

湘南フォトファミリの会員 [写真展・伊那路]

国際児童画巡回展】

▽あて先 在学者 市内在住 在 展。

平塚市教育委員会社 〒25平塚市浅間町 ビエンナーレ国際児童画巡回 の児童画を展示するカナガワ 【竹細工工房と環境浄化展】 世界各国および平塚、 7月18日~7月23日 大磯

年の健全育成を図るためのパ に工作する。 七夕に使用した竹で、 あわせて、青少 自由 合同展】 加彩会・ 【神奈川県筆友書道連盟公尊 時間 午前10時~午後6時

広報ひらつか

吉柳さおりさんの作品(横内小4年1組)

男声

.....

Spanishes.

ラス募集

田暁

旭

·特選 宍戸美南

和

入選

磯村康彦

(城島)、 港

(松が丘)

勤

)サートが、十一月二日市民神奈川フィルファミリーコ

▽練習日 8月31日

 \equiv

午

▽その外 9

①未発表の本人自

②離門ごと

加できる方に限る。

ーケストラと歌う男声コーラ

午 (28 後 前 土 日 。

11月1日

金

夜

10月20日

<u>目</u>

かい書で正確に書く 身の作品に限る

に別のはがきを使用する

、 る 部 ③

期間 ネルを展示する。

7月25日~7月3日

期間

8月7日~8月11日

明記する

⑤市外在住者は、

の作品を展示する。

平塚市京雅張研究会の会員 [京雅作品展]

月18日 (

一般部)

(教育部)、

8月14日~8

日(土)午後、10月12日(土)夜、9月

ラリーへご来場を 平塚市中央公民館市民ギー 市民ギャラリー 期間 7月2日~7月2日 (絵画、鎌倉彫) 8月15日 料墨会・栄美の会

市民文芸募集 教育委員会では、

▽入選

伊藤奈々

(八幡)、

添田亜紀 (八幡) ▽特選 吉柳さおり(横内)

関智美、

本多晃子

・ 俳題 る。 夏の部 の作品を募集して

市民文芸 移動図書館あおぞら号の日程

勤務先等を併記する क 個心展 L ップ ラ (CO)/1

期間 8月8日~8月13会員の作品を展示する。 【平塚研書の会書展】 期間 8月8日~8月13日

土屋小学校 7月16日 30日 8月13日 ※吉沢公民館 7月16日 30日 8月13日 ※松延小学校 7月17日 31日 8月14日 金目小学校 7月18日 8月1日 15日 7月18日 8月1日 15日 7月19日 8月2日 16日 素みずほ小学校 ※万田貝塚市営住宅 海宝寺 7月23日 8月6日 20日 ※豊田公民館 7月23日 8月6日 20日 ※田村ちびっ子広場 7月24日 8月7日 21日 城県公民館 7月25日 8月8日 22日 ※岡崎公民館 7月25日 8月8日 22日 7月26日 8月9日 23日 ※金田公民館

・開設時間 13時30分~14時30分。※印は15時 8月6日 ・開設時間 13時30万~14時30万。※中は10時 ~16時、ふじみ野団地集会所は建て替えのため 中止している。当日雨天のときは中止となる。

図 書 ÎÈ

~ 夏休みのご利用 7月23日 (火) ~8月30日 (金)

貸出室、参考室

火~金曜日 9時~17時50分 土、日曜日 9時~16時50分 土、日曜

火~日曜日 9時~16時50分

・会議室(学習席として解放) 火〜日曜日 9時〜16時30分

・7月23日から8月30日まで、3階参考室は 指定席制 (73席) となる。定数以上の入室は できないのでご了承を。なお、3階会議室を 臨時学習席 (40席) として解放する

☆こども映画会

 ○ 7月21日(日) 10時、14時 ・ 3|
 「アニメ大会」新着フィルム上映
 ○ 8月25日(日) 10時、14時 ・ 3|
 「ビッビ船にのる」1時間24分 3階ホール

☆映 画 会

◎8月18日(日)10時、14時 ・3階ホール 「子供だけの食卓」カラー29分

「火災を断つ」カラー19分 「地震と火災からわが町を守る」カラー30分

☆新聞マイクロフィルム

※新聞マインロフィルム 図書館では、新聞をマイクロフィルムで所 蔵し、3階参考室に備えてあるリーダーブリ ンターで関策、ゴビーのサービスを行ってい る。コピーは乾式で、B4判1枚30円。 ・マイクロフィルム

報日新聞東京版 明21年 7 月〜昭58年12月 朝日新聞地方版 昭23年12月〜昭53年12月 毎日新聞地方版 昭23年12月〜昭53年12月 毎日新聞地方版 昭19年1月〜昭55年12月 読売新聞地方版 昭31年1月〜昭54年12月 神奈川新聞 昭15年12月~昭53年12月



☆大活字本コ

大活字本の指字は、児童書が3号、一般書 が4号で、普通の本の3・5~4倍の活字で 印刷され、大変読みかすくなっている。 視力 の弱い方はもとより、今まで読書から遠ざかっていた高齢者の方もご利用を。 ・コーナー 1階こども室、2階貸出室

☆こども零のかみしばい

はながにげた、ふしぎなげた、たからのげ た、きつねとくま、かっぱのかめ。この外に 新しいかみしばいがある。ご利用を。 :館日 毎週月日、月末

〒254:希腊町T12---41 製賃31---0415 **小図機館**



☆夏期特別展

「相模川流域の横穴廳」

相側の加速の個代職が 熊ノ台、八重久保等の横穴から出土した資料を中心に、相模川流域の横穴墓を探る。 ・期間 7月20日(土)~8月30日(金) · 会場 博物館特別展示室

☆史跡巡り参加者募集

特別展「相模川流域の横穴墓」にあわせ、 大磯町に所在する横穴墓群を歩いてみる。

• 期日 8月17日(土) 申し込み 8月7日までに往復はがきで。

住所、氏名、年齢を明記する。

☆自然観察入門講座(生物)

川の石や砂の間で暮らしている水生生物 (昆虫等)で、川の汚れを知る方法を学ぶ。 ・日程 8月27日 (火) ~8月29日 (木) -場所 8月27日、28日 金目川、相模川 8月29日 博物館(まとめ) -対象 小学校5年生以上

8月10日までに往復はがきで。 申し込み 多数のときは、抽せんで30人。

☆体験学習「土器を作ろう」

遺跡から出土した縄文土器を作ってみる。

短端から出土びた縄文工器を1F9 Cが。 日程 8月13日 (火) ~ 8月15日 (木) 会場 博物館科学教室 対象 一般20人 対象 一般20人 申し込み 7月31日までに往復はがきで。 住所、氏名、年齢を明記する。

☆星を見る会

博物館の望遠鏡で観察する。時間は、18時

☆自由研究相談会

夏休みの自由研究について、考古、歴史、 民俗、美術、生物、地質、天文の各分野の学 芸員が、資料や、まとめ方の相談に応じる。

7月26日(金)、8月23日(金)

・時間 10時~15時

· 会場 博物館科学教室

☆プラネタリウムのご案内

夏休みの投影テーマは、「こと座ものがた り」。ギリシャ神話に語られること座の伝説

り」。キリン・TFBEに開かれるとことを紹介する。 ・夏休みの投影日 毎週水、木、土、日曜日 (一般投影は14時、日曜日は11時から) 入場料 100円

毎週月曜日 〒254 浅間町12-41電話33-5111 ☆休館日 ☆博物館

青少年会館

☆国際審年の年を考える

国際青年の年を、1年間のお祭りで終わら せないために話し合おう。(申し込み制) 8月3日(土)14時30分~17時

日時講師 笹川孝一氏 青年30人

☆おもしろマンガ教室

まんがの基礎を学ぼう。(申し込み制) 日程 8月6日(火)~8月8日(木) 時間 13時~15時 神野またか氏

・日程・時間・講師

小学校 4 年生~中学生 30人

☆夏休み子供工作教室

立体動物とお面を作ろう。(申し込み制) 日時 8月18日(日)10時~15時 講師 中野勇氏 • 講師

アギタム 小学生以上とその親 50人 毎週月曜日 対線

☆青少年会館 〒254浅間町12-41 電話32-7029

■予防接種の時間

午後1時30分から3時まで。※印 の会場は午後2時から3時まで。



職第1期…3回受ける ・対象 2歳(24か月)から4歳 (48か月)までの幼児。なお、接種 間隔は2回、3回とも3週間から8

■第2期…1回受ける

・対象 第1期の3回目が終わって から1年以上1年6か月以内の期間 に受ける。なお、第1期を早めに受 けて、第2期もなるべく早く4歳ま でに終了するようにしていただきた

い。 【9月】(8月は行わない)

- 4日 中原公民館、金目公民館、 ※岡崎公民館 5日 神田公民館、※金田公民館、
- ※城島公民館 6日 保健センター

■注意 1年以内にケイレン発作の あった人は受けられない。



- 主治医の許可を得てから参加を、

- 8月19日、26日 翻時間 午後 1 時30分~ 4 時 融会場 保健センター (34-0311)

不用的

〉不用品登録情報は

| ▽対象 小学生4年~6年生 | ▽対象 小学生4年~6年生 | □ (梅屋9階) | □ (梅屋9RE) | □ (梅E9RE) | □ (春E9RE) | □ (春E9RE)

スーパー

885EE

898円

393FF

252円

206円

165F9

18914

147F3

224F9

▽ 第 2 回

8 月 20 日

炙

4

(電話22-四〇九四)

百 とし、

なんでも夜市…家族でお出かけを

物と着色料 前10時15分~12時15分

>第1回

8月6日

火 0

午 食

とその親

とも先着60人

食べ

▽受講料 センター

> 無料 各回

繊維製品の取扱い絵表示

▽申し込み先

平塚消費生活

と子

物

教

室

低

前10時15分~12時15分

食べ

市地域づくり課市民

生活係

內

刑

小学生用靴·下駄 さい応接セット、ペピー用ふとん

生活関連物資価格調查

消費生活モニター30人による6月の平均価格

規格

2.65kg

700 B

1 %パック

60m 4 個入

肩100g

M10個入

丸100g

1 kg

10 m³

18以施達

3 kg

英語カセットテープ

Ė 、脱毛器、

ŕ

、学習机、

顯微鏡、 (中学生

小壳店

8805

869円

377⊞

263 [*

198

172円

192

143円

▽纏ります

レインコート

赤

ン ソファーベッド、ヵ ▽**譲ってください** (女)、歩行器、ベ

カラーテレビ、

ダブルベッド、

オーディオタ

10歳用)、

ポータブルミシ

には、すでに決まっているものも、みなさんからの問い合わせのときみなさんからの問い合わせのとき

赤

10歳用)、

木琴 リュックサック

エレクト

冷蔵庫、

機 毛 (大

英文タイプライター

乳母車

유 🖹

粉石けん

合成洗剤

サラダ油 しょう油

トイレット

じゃがいも

プロパン

ВF

油

洗濯

コンビラック、

予防接種8月カレンダ・

の健康メモ

福苗澤 一ちゃん

☆大神2088 横浜信用保証へお勧 めの福田文雄さん (37歳) と美苗 子さん (36歳) の長男。身長75cm 体重10.5kg、59年7月20日生。 淳ちゃんには、小学校3年生の

(ゆうゃんには、小字校3年生の 直子ちゃんと幼稚園に行っている 音織お姉ちゃんがいて、いつもボ ール投げをして遊んでくれる。 でもよく食べるが、特にうどんと ヨーグルトが大好き。また、チェ ッカーズの音楽が流れると踊り出 すというチェッカーズファン。



≪募集

《応募>官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を養いてお出しください。対象は1年未満の赤ちゃんです。応募された はがきは、毎月20日 (20日消印まで) に締め切り、空月の広報紙に掲載 します。掲載した赤ちゃんには、記念写真と掲載広報紙10部を差しあげ 〈今月の応募者は26人でした〉

〒254浅間町9番1号 平塚市広報課赤ちゃん募集係。

見 教 室

■対象 60年2月1日~4月30日生まれのお子さんをお持ちの母親

爾会場 保健センター ■会場 保ಆでンメー ■日程・内容 1日目 8月10日 赤ちゃんに多い

病気と育児 (講師 近藤朗先生) 2日目 8月16日 救急時の看護の 仕方(スライドと保健婦の話) 翻時間 10時~11時30分

乳幼児健康診断

- ■会場 保健センター
- 受付 午後 1 時~ 2 時 ■母子健康手帳本冊・別冊と筆記用 具を持参(3か月児は本冊のみ) 【3か月児】
- 8月7日 60年4月1日~10日生 8月21日 60年4月11日~20日生 8月28日 60年4月21日~31日生
- 【1歳6か月児】 8月6日 59年2月1日~15日生 8月20日 59年2月16日~29日生 [3 輪原]
- 13 級欠3 8 月から尿検査も行うので、おし っこをさせないでご来場を。 8月1日 57年6月1日~10日生 8月22日 57年6月11日~20日生
- 8月29日 57年6月21日~30日生

育児相談

- 圖対象 乳幼児

- ■持参するもの 母子健康手帳 第

乳幼児歯科教室

8月中に8か月から満1歳になる お子さんを対象に開く

關会場 平塚保健所譜常 ■母子健康手帳と筆記用具を持参

乳幼児歯科相談

- ■対象 2歳6か月までの乳幼児 ■会場 平塚保健所 ■日程 8月5日、19日 ■時間 午前9時~10時30分 ■申じ込み 電話で平塚保健所 (32 −0130) へ予約する。できるだけ先 に乳幼児歯科教室の受講を。

お誕生前健康診査

生後10が月から12か月未満の赤ち んが受ける健康診査。くわしいこ ゃんが受ける健康診査。くわしい とは平塚保健所 (32-0130) へ。

歯科健康診断

- ■会場 保健センター ■受付 午後1時~2時 ■母子健康手帳本冊・別冊と筆記用
- 具と歯ブラシを持参 8月15日 59年2月生

両 親 教 室

■対象 妊娠8か月以降の初妊婦と

幽日時 7月27日午前9時30分~11 時30分

翻会場 保健センター 脚申し込みは保健センター (34-

今日では、

結核によって死

胸部X線間接撮

する。また、

近くの会場で受診し

0311) ^.

結

核

健

康

診

断

本

結核健康診断日程表

	9:30~11:00	13:30~15:30
7月16日	四之宮公民館	横内公民館
7月17日	北久保公民館	松が丘公民館
7月30日	豊田公民館	中原公民館
7月31日	城島公民館	岡崎公民館
8月1日	金目公民館	金田公民館
8月2日	吉沢公民館	旭北公民館
8月6日	松原公民館	八幡公民館
8月7日	崇善公民館	花水公園
8月8日	富士見公民館	南原公民館
8月9日	神田公民館	土屋公民館
8月13日	大野公民館	須賀公民館
8月14日	花水公民館	中央農協神田支所
8月20日	山下団地集会場	保健センター

般健康診査で胸部X線検査を なお、 料金 40歳以上の方は、 無料

理してもらうため、

、四十歳以

Ē

へ申請を

自分の健康状態を自分で管

内に平塚保健所 担する。

(電話32

その月の末から三か月以

者

証

0

変更届

▽耳以科

7月16日

炙

入院をした日ごと

健康診査を実施している。

時の看護)

7 月 25 日

午後1時30分~

険へ、へ、

社会保険から社会保険

ークのいろいろ

社会保険から国民保

祉総務課

^

(老人の心と体、

いざという

保険が国民健康保険から社会 の寝たきりの方等)で、

祉会館。

問い合わせは、

問い合わせは、市福、いずれも平塚市福 (内線::::::)

健康

会場は、

すこやかファミリー教室

無料の

船

健

康教室開く

受給者証の交付を受けている

(70歳以上または65歳以上

前11時~12時 ▽補聴器 ▽整形ブロック 後1時~3時

老人保健法による老人医療

(月) 午後1時~3時

7月18日

(永

4

務先で受診した方、 ただし、学校および勤 15歳以上40歳未満の

> 料健 歳以上

康

診

査 象

対

い場合、 続けて

健康を確かめよう。 に検診をぜひ受け、 歩は検診である。 自分の 40

▽対象

男女。

早期治療の

ある。 たり、

いても気付かぬうちに感染し ときに発病することも 健康で生活して È

う

干

と保険証をもって、 期限を過ぎると無効にな 日までに必ず受診しよ

月 31日 まで 旨

宮がん検診

左表のとおり なお、

の改善により、

感染しても発

栄養

、衛生状態

たが、感染する人が減ったわ

▽日程

・会場

影 ▽検査項目

ちの方は、

五月は八百十六人の

病しなかったり、

発病しても

しらないうちに治ることが多

従って、

態を確かめている。 方が受診して、 (内線) 問い合わせは、 云丸 自分の健康状 ^

市健康課

1時30分~3時30分 塚保健所保健予防課 平塚保健所

給者証、

健康保険証

印鑑

医療援護制度の対象とならな 中学生までのお子さんが、 10日以上入院し、 その医療費を県が負 外の ▽会場 申し込み、 老

医療受給 問い合わせは平 ^ (電話32

巡回

更生

相

談

必

援 小児入院医療 護 0 申 請 を

▽とき に応じる。 ろり、 砹 年寄りのことでお悩みの家族 ーカー、

保健所の精神科医、 8月13日 (火) 相談は予約制の 保健婦等が相談 ケー 午後

> 方は、 (内線)

市健康課保健衛生係 三五六、

(勤務先が変更)

へ変わった

届出いただきたい。

> 持参するもの

老人医療品

りの方、 保健 精 心に悩みをお持ちのお年寄 神衛生 また、 所で老: ぼけ老人等お 葙 談

毎週

• 内容

- 翻話

保健センター健康相談

成人病相談

34-0311

月曜日・金曜日

(午前中)

に必ず受けるようにしよう。 健康手帳をお持 自分の誕生月 保険証を持参 3 時30 分 会場 (保健婦)

3 時 · 7 月月 26 講師 午後1時30分 倉田当助医師)

いずれも大野公民館

アイロンは百二十度を限度 十度まで) 低い温度 175F 327円 155円 324P3 1斤 14979 (八十度から マーガリン 225g入 19214 192円 4,896円

1.346

7月27日 (土)、8月24日 (土) とき 午後6時から9時まで

ところ 見附台体育館前広場 周辺適路

⊙内容 野菜、果実、菓子や手づくり品 高山市と天城湯ヶ島町の特産品、地酒 ※雨の場合は、翌日、野菜と果実の朝市を開

く。時間午前7時から10時まで √手づくり個店の募集√ 7月17日(水)までに、地域づくり課市民生活係 (内線263) へ



花巻まつりツアー

とき 9月6日(金)~9月8日(日)

コース 平塚一花巻(花巻まつり見学) 一大沢温泉(泊)一市内見学―わんこそば 大会一中尊寺見学一秋保温泉(泊)

--青葉城-平塚

参加費 34,800円

募集人員 40人

申込先 地域づくり課市民生活係 (内線263)



広

幸品

では、はがきに住所、氏名、職 マ申し込み 7月26日 (金)ま

生福祉係

(内線二二一)

平和祈念の黙とう

広島に原爆が投下された8月

2級簿記講座募集

▽内容 体験学習、

施設見学等

マ申し込み先 市福祉総務課節

=

帳

平塚市社会福祉協議会ボラ 十塚市追分1-43 福祉会館電話番号を記入のうえ、〒

平塚商工会議所では、

2級簿



◎私も、近所の犬が異常に 決すべきだと思います。 って解決していったらよい うにしてはどうでしょう。 分の家から出る音と思うよ 員会等で、十分研究して解 るかです。主催者や運営委 の問題であり、盆踊りを楽 だと思います。 加時間等は十分配慮すべき 特に病院や施設 と思います。 人の折り合いをどこに求め しむ人とそれに悩まされる ただ 〈根坂間 高橋幹男氏〉 場所、拡声機の音量 練習の日数 考えを変えて自 要は、 、子供の参 程度 ほえたら「だれか珍しい」 でも来てるのかな」、

例えば、

「ばちばちそういう

この町の音と思ってみては も不快になります。これが

いよう自覚し、自制していく が隣り近所に迷惑をかけな 決が難しいので、 たな」とか。

嫌だ嫌だと思うと、

包で

ノなら「前よりうまくなっ

生活にかかわる騒音は、

律や条例による規制では解

、まず各人

と

心掛けましょう。

域づくり課、環境保全課

の場で話し合いをするな

날 犬が

近隣騒音のうち 〈匿名希望〉

をする

④機器の販売業者

等に相談する

⑤自治会等

募集科目 (平塚市東八幡)

浴接科

ブロック

ム同

一万五千円、

▽交通遺児へ・ヒロサー

五千円

える

③当事者で話し合い

れたら相手の立場もよく考 に直接話す ②苦情を言わ

緑六〇三

職業訓練生を募集

県立湘南技能訓練センター

003d

時期になるんだな」、

出ていると思います。

の生活音は、知らず知らず

うに、

には、

①苦情は早目に相手

人の出す音が気になるよ 自分の家でもかなり

生活騒音を解決するため

局平塚出張所(電話22--六五五

市区画整理課清算係(內

福祉センター利用者有志一同

子六百八十八円、

佐藤真佐子

>問い合わせ先 横浜地方法務 よび平塚市久領堤の一部

農協総務課

場イネ子

万円、平塚市中央

石井三千枝

一千十六円、 一千百六十七円、

老人

北工区 平塚市札場町の一 ▽期間 9月下旬まで ▽期間 9月下旬まで

土地区画整理事業須賀

一部お

護婦家政婦紹介所 五十万八百五十五円、つくし看 平塚ステーションビル名店会 四十五円、近藤次郎 十万円 八十一円、中村伝五郎 太田聖意・岩崎英雄 撫子原熊沢 五千円、富貴子を 会 三万円、明神せい 六百五十三円、平塚家紋凧保存

一万円

間は、土地、建物の登記ができ 登記簿の書き替えを行う。この 区画整理内の登記

生協四之宮店組合委員 二万百

登記所では、区画整理地区の

偲ぶ会代表矢野五郎 五万円'

二千八百

生まれた時から遠方へ出掛け

S君のお父さんは、

一千円

近隣騒音に対する 意見が寄せられる

られたので紹介します。

前月号の近隣騒音につい

皆さんから意見が寄せ

の盆踊りの練習の騒音に悩

まされているとのことです

地域の人たちで話し合

合いが大切



犬を飼うときは他人に迷惑かけぬよう愛情を

課(電話21-三二四〇内線22)

五千円、

▽問い合わせ先 消防本部庶務 土屋九九――三)

十円、城島撫子グループ

三

生花の会代表中村

▽日程 7月29日 (月)、8月 スクールが開かれる。 ○会場 平塚市福祉会館 2日(金)、8月5日 助けをしようと、ポランティア 時間 ボランティア講習 お年寄りや障害のある方の手 金 午後1時~4時 月

ンティアスクール係へ 四平塚市追分1ー43 塚 第一塚市社会福祉協議 業、電話番号を記入のう

のための講習会が開かれる。 手話講習会を開く 初心者を対象に、手話通訳者

▽日程

8月1日から8月2日

▽申し込み 7月22日

までに、平塚商工会議所事務局

▽相談員 弁護士 買原唯光氏

相談希望者は、

前日午後5時

み込み、

守番を募集している。

なお、家賃は無料で、庁舎に

までの毎週木・金曜日

> 会場

▽受講料 ▽会場 平塚商工会議所 ▽日程 記講座の受講生を募集する。 (週に2~3回・全36回) 時間 8月12日~11月15日 二万円

ら受け付ける。8月9日 (金) 一(月) か ▽ 会期 日 れる。

無料法律相談開く 松原公民館 7月27日 <u>(</u>

世界の恒久平和の確立を祈念し が投下された8月9日午前11時 2分に、原爆死没者のめい福と 6日午前8時15分、長崎に原爆 市内の団体にお貸しする。 示作品を募集している。 だ」と「しんにほん」では、 ▽申し込み先

まちかどギャラ およそ半月間。

安定所 (電話21-0100)

>問い合わせ先 平塚公共職業

募集期間 9月3日まで

選考日 訓練期間

9月10日 10月1日

ケ内・電話21-11三〇三) リー運営委員会事務局 (フクス 分団留守居番募集 消防本部では、分団庁舎に住

時の電話連絡をしていただく留 庁舎内外の清掃や火災

> 社会福祉基金へ・見附会鯉中

▽場所 第17分団庁舎(平塚市払うが、無報酬である。 払うが、無報酬である。

あたたかい こころ 32

までに松原公民館(電話21―六 ギャラリーの展示 一八六)へ申し込みを。 まちかどギャラリー「やす

▽内容 いずれも次のとおり 須賀市公郷) 建築設備科

〉県立衣笠高等職業訓練校 (横

を教えて欲しい うつむきました。 父さんがいるじゃない 50 ~ん」S君は浮かぬ顔をして

入れていただきたい。

9:25

10:10

10:30

11:10

8月3日(土)

神田公民館

大野公民館

費田公民館 城島公民館

金田公民館

岡崎公民館

会日公民館

れっ子のS君は突然こう言い ました。「でもS君だってお されているいじめら ごう

県動物保護センターでは、捨て犬、捨てね 県動物保護センターでは、捨て犬、捨て丸、 こによるのら犬、のらねこの増加と、犬、ね こによる危害を防ぐため、今回も次の日程で いらなくなった犬、ねこの巡回収容を行う。 当日、犬を出される方は「印鑑」「犬の熊

札!「注射済票」「愛犬手帳」を持参のうえ会

場へお出かけを。なお、収容車の停留時間は 10分間。また、ねこは麻袋かダンボール箱に

9:00

9:20

9:40

10:00

10:30

10:55

11:15

8月10日 (土)

松原公民館

須賀公民館

花水公民館

中原公民館

旭公民館

いつも仲間はずれに

の事に気づいたお母 の願いを聞いて、こ

吉沢公民館

富士見公民館

真をS君に見せました。 て、普段の生活の中でも、 らのS君は、少年野球に夢中 るべくお父さんの事を話題に さんが昔やっていた野球の写 になり、仲間ともつき合える するようにしました。 さんは、ある日お父 の子呼ばわりされ、 ある日、クラスで女 姿を子供に伝え、その姿の後 いでしょうか。 合う時間がほとんど持てない 子供の心に植えつけるのは、 という現実がある中、 しかし、仕事が忙しく、 一供にとって大切な事です。 「お父さんがいる 父親との直接の触れ合いは 教育研究所 33-5535 坌 O

母親の役目でもあるのではな ろにある男らしさや生き方を 触れ ŋ

く知りません。

のも、 たのでしょう。 の子呼ばわりされる S君がクラス内で女 そのせいだっ

ける事ができませんでした。 どこかへ行ってしまう人であ の男らしさも、S君は身につ 触の中から生まれてくるはず きどき帰ってきて、 本来なら、お父さんとの接 何をやっていたかまった またすぐ

に、できるだけお父さんの事 って、お父さんというのはと た。この中で育ったS君にと しさを感じさせたくないため は言わないようにしてきまし

ありませんでした。 ることが多い仕事をしてお 家にいる時間はほとんど お父さんが家にいない寂 お母さん

夏休み子供映画会

スターウォーズ

Ž 8月25日(日) と 3 市民センターホール z



1回目 午前10時~12時 午後1時~3時 2回目

入場無料

ご家族おそろいでおでかけ下さい。 子供会行事などにもご活用下さい。 主催 市民センター 電話32-2235





堤 Ħ 111 0 桜

現在の金目川堤の桜は、戸川貞 雄元市長が、花水の河名のもとに なった桜が、そこに1本も無いの はおかしいと、県の意向を押しき って植えられたのに始まり、その 後、と言っても大分過ぎてからで はあるが、その川上に、県費をも って植え継がれたものである。

この場への桜の楠ま付けは、こ れが2回目で、初回は明治39年 (1906)、時の県知事周布公平 が、日露戦争の勝利を記念して吉 野桜苗を配布し、南原土手・金目 間に植え付けさせたものである。

この桜は、現在ほとんど枯死し たが、南原土手から長持にかけて の間が最もよく活着して育ち、ま た、よく残って、県道でもある左 岸堤の両側と、右岸堤に1列と、 3列の桜並木、ことに長持では県 道に桜のトンネルができ、それら が一斉に咲き一斉に散る見事な風 情を呈するようになった。

この風情は、金目川の清い水、 真白な河原、付近の広々とした領 観と相まって、観光客を招くに不 足無く、また平塚の飲食店は仮屋 を設け、芸妓も出張し、平塚停車 場・長持間を仮装行列が練り歩い たりしたので、第1次世界大戦中

の好況の波に乗る京浜の人々も多 数来で豪勢振りを発揮し、又それ を見る近郷の人々もどっと繰り出 したので、河原も道も人で埋まる という花見風景を現出した。

しかし、この桜は、こうした観 光を目的として植えられたもので は決して無く、堤防強化、県道を 往来する人馬に緑陰を与え、併せ て初期水防に最も効果のあった流 し (ながし) 用材とするためであ った。上流ではこの流し用として ほとんど使ってしまったという。

周布知事の苗木配布は、水防や 歩行に苦労した地元民の願いの反 映で、直接の献言者は、金目在住 の宮田寅治であったと伝える。

長持では、この苗木を各家庭で 2年間培養して植え付け、植えた 苗木は自分の庭木同様に育てたの で1本も枯らさなかったという。 異様なまでの花見は、穹底の自

粛指示、戦後の不況、関東大震災 などによって消滅した。 川縁りへの植樹は、その後、櫻

圧や根酸が、護岸のコンクリート を傷めるとして禁止され、そのま ま現在に至っている。 ※おたずねは市史編さん係(電話

31-0429) へ (文資 臼井弘)

子田・名字(F7-2-2-7) / 17-30日 (人) 12時 石塚研究所・13時~15時 料井金属工業/ 8月1日(木)10時~15時 駅北11/8月3日(七) 10時~12時 城島公民館・13時~15時 豊田公民 館/8月7日(水)10時~14時 住友電機械工業/ 8月8日(木)10時~15時 平塚合同庁舎/8月 14日 (水) 10時~15時 駅北口

◇巡回日程 7月17日(水)9時30分~12時 五額ヶ台高校/7月18日(木)10時~15時 日産車

体/7月26日(金)10時~15時 駅北口(東海大学ローターアクトクラブ)/7月30日(火)10時~

~ご協力ありがとうございました | 複数作所38人、大東化学47人、横浜ゴムハマタイト事業部53人、横浜エイロクイッフ82人、市役所105人、四之宮公民館14人、スーハースズキヤ48 人、古河電工204人、横浜ゴム平塚製造所474人、 平塚なでしこライオンズクラブ146人、平塚西 L業

技術高校96人 ●小中学生の血液型判定

※ハナーチェリン皿(枚空中)及 湘南赤十字血液センターでは、7月25日から8 月31日まで、父兄同伴(か)、中学生に限り、無料で血液型の判定を行う。詳しくは、湘南赤十字血液センター(電話32-6611)へ。